

Оздоровить  
школьника  
недешево  
(стр.3)



Ждут зарплату  
за февраль  
(стр.3)



Летайте на  
дельтопланах  
(стр.7)



# Віцебская ТРЫБУНА

№5 (27)

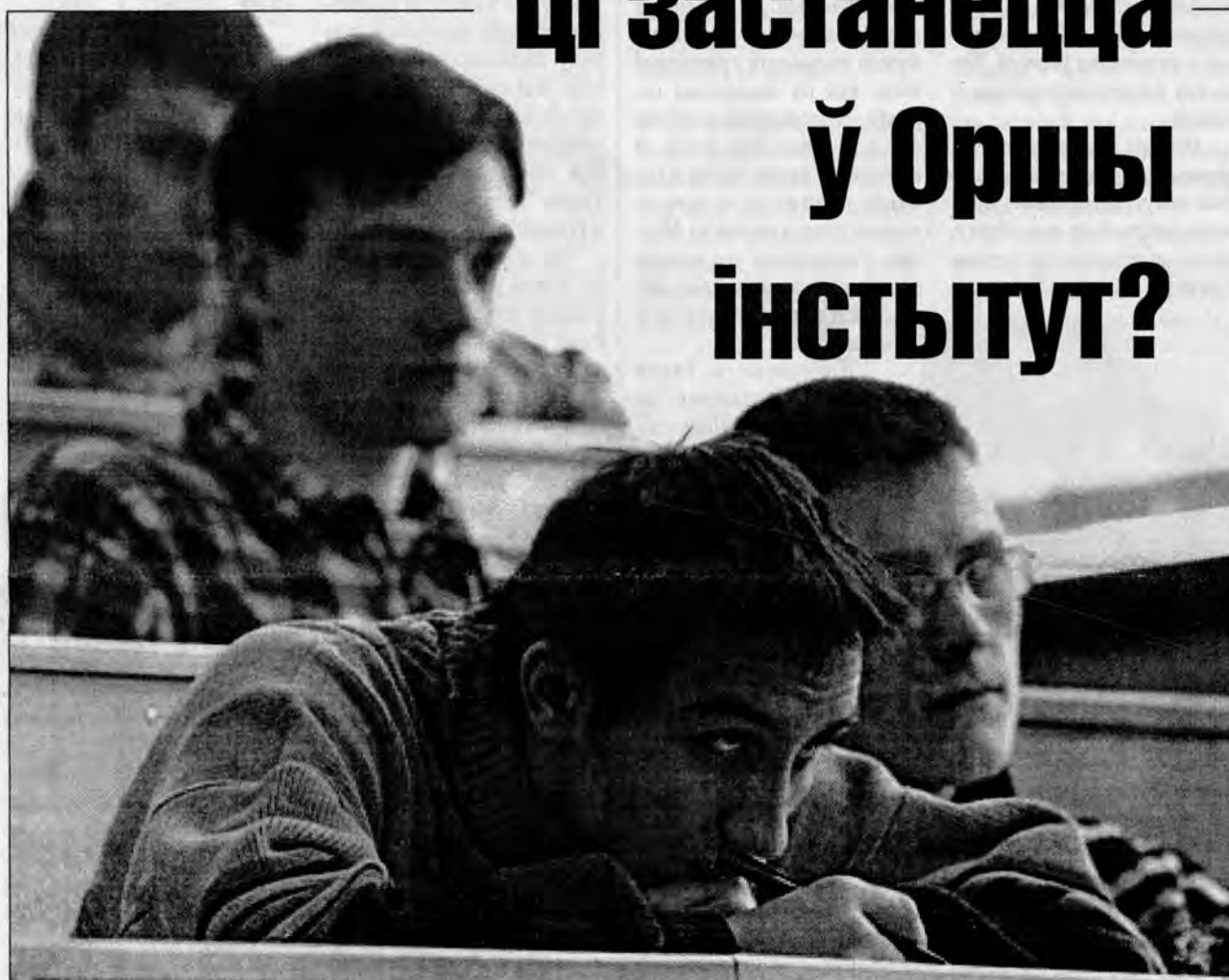


Выдавец ПВУ «Рэдакцыя газеты «Віцебская трыбуна»

Заснавана 26 чэрвеня 2001 года

чэрвень 2003 года • Кошт 200 руб.

## Ці застанецца ў Оршы інстытут?



У газеце «Звязда» за 28 мая на-  
друкавана наступная інфармацыя з  
прэс-цэнтра Міністэрства адукацыі РБ.

### Аб дзейнасці ўстановы адукацыі «Беларускі камерцыйны інстытут кіравання»

У адпаведнасці з паста-  
новай калегіі Міністэрства  
адукацыі РБ ад 07.05.2003  
№3 Міністэрствам адукацыі  
выдадзены загад ад  
08.05.2003 №187 «Аб дзей-

насці ўстаноў адукацыі, ство-  
раных ТАА «Олдын», якім  
ануляваны ліцэнзіі на арган-  
ізацыю Баранавіцкага, Грод-  
зенскага, Мозырскага, Ар-  
шанскага і Полацкага філіялаў

Установы адукацыі «Беларускі  
камерцыйны інстытут кіраван-  
ня».

ТАА «Олдын» было  
прадпісана ў месячны тэрмін  
вярнуць ў Міністэрства аду-  
кацыі ліцэнзіі, выдадзеныя на  
гэтыя філіялы.

Далей у інфармацыі ска-  
зана, што БКІКу дадзена  
прадпісанне спыніць падрых-  
тоўку па спецыяльнасцях, не  
прадугледжаных ліцэнзіяй  
№54, і прыняць меры па за-

беспячэнню пераводу студэ-  
нтаў у іншыя установы аду-  
кацыі адпаведнага ўзроўню.

Філіял гэтага інстытута  
ў Оршы дзейнічае ўжо дзе-  
сяты год. Па інфармацыі  
прэс-цэнтра, апублікаванай  
у «Звяздзе», трэба разумець,  
што ён будзе закрыты. Але  
дырэктар філіяла У.Унуковіч  
сцвярджае, што ёсць надзея  
— філіял застанецца. Як яно  
будзе на самай справе, відаць  
будзе бліжэй да восені.

## Горад без мэра

Старшыні гарвыканкама, ці, як яго  
апошнім часам называюць, мэра  
горада, ў Оршы няма ўжо два месяцы.

В. Рылько

Аршанцы да гэтай пары так і не ведаюць: ці то Валянцін  
Майсюк сам пайшоў з пасады, ці то яго знялі за якія  
правіннасці. Калі глядзець сюжэты мясцовага тэлебачання,  
то ён быццам бы застаецца. А калі прыслушацца, як  
абмяркоўваюць гэту тэму работнікі гарвыканкама, то  
прыйдзеш да высновы, што ў белым доме чакаюць новага  
кіраўніка. Але час ідзе. Дэпутаты чакалі, мо стане вядома  
на чарговай сесіі, хто будзе кіраваць горадам. Надзеі не  
апраўдаліся: нічога пра Майсеюка не сказалі і новага мэра  
дэпутатам не паказалі.

А нядаўна адзін інтэлігент, ідучы побач са мною па  
гораду, заўважыў: гляньце, як у гарадскім парку кіпіць  
праца па добраўпарадкаванню, кіраўніка ў горадзе няма  
ўжо два месяцы — і ўсё нармальна. Дык мо трэба скараціць  
гэту кіруючую адзінку?

## Забастовок не боюсь?

На ОАТ «Орша», пахожэ, к забастовкам прывыклі. І  
когда на профсоюзной конференции администрации предъ-  
явили ультиматум — до 15 июня выплатить зарплату за март,  
а до 20 июня — за апрель, особых подвижек в этом деле не  
наблюдается. В случае невыполнения требований на заводе  
будет объявлена всеобщая забастовка.

Но денег нет и взять их неоткуда — очередной кредит  
заводу не дают. Прошедшая накануне ревизия выявила мно-  
го нарушений при закупке материалов и сбыте готовой про-  
дукции, и из отраслевого министерства поступил грозный  
приказ — срочно провести детальную инвентаризацию и,  
если понадобится, повторную ревизию.

Вот только кто вернет заводу награбленное?

## И дорожные знаки воруют

Взрослые по ночам воруют электрические провода, что-  
бы сдать на металлолом цветной металл, лезут в трансфор-  
маторные подстанции с той же целью. Дети следуют приме-  
ру взрослых, среди них распространенным стало воровство  
дорожных знаков.

Инспекция по делам несовершеннолетних Оршанского  
района задержала троих мальчиков в возрасте до 14 лет  
на шоссе трассе Одесса — Петербург около деревни  
Стаховка. Они отламывали светоотражающие знаки, уста-  
новленные на ограждении моста и других опасных местах  
транзитной дороги и затем использовали для украшения  
велосипедов. Наказание в виде штрафа за это правонаруше-  
ние родителям мальчиков определит комиссия по делам не-  
совершеннолетних. Заплатят родители и за ущерб, причи-  
ненный их детьми дорожной службе.

Инспекция по делам не-  
совершеннолетних Оршанско-  
го района обеспокоена, что  
дети снимают знаки. Задер-  
жано только трое ребят, а за-  
нимались вредительством мно-  
гие. Тревожно, что отсутствие  
знака на ограждении моста  
может стать причиной аварии  
и гибели людей.

## Ізноў раскопы на Замчышчы

Старшы навуковы супрацоўнік інстытута гісторыі Акадэміі навук Беларусі  
Вольга Ляўко заключыла з гарадской уладай Оршы дагавор на чарговае пра-  
вядзенне раскопак на Замчышчы, гістарычным месцы горада.

А.Новік

Капаць будуць на агаро-  
дах прыватных забудов, якія ўшчыльную падыхо-  
дзяць да Гарадзішча. Учас-  
так работ складзе каля 8  
квадратных метраў. Рас-  
копкі плануецца распачаць

у чэрвені. Археалагам бу-  
дуць дапамагаць старшак-  
ласнікі школы № 20. Пад-  
леткі будуць харчавацца бяс-  
платна і працаваць чатыры  
гадзіны ў дзень.

Імя вучонага археолага  
Вольгі Ляўко добра веда-  
юць на Аршаншчыне. На

працягу многіх год яна пра-  
водзіць тут раскопкі гіста-  
рычных месц. Пасля іх звы-  
чайна мясцовы музей гіста-  
рыі і культуры горада па-  
паўняецца цікавымі экспана-  
тамі. Па выніках раскопак  
Ляўко напісала шэраг кніг  
і брашур.

## Партыя БНФ

Кантактны тэлефон  
у Оршы 8-029-753-69-45



экологія

# Общественность предложила спасти Кутеенку

## Чем ответят городские власти?

Александр Шутов

Итоговая конференция, посвященная результатам экологического проекта, прошла в СШ № 20. Проект должен был привлечь внимание жителей города и местных властей к состоянию реки Кутеенка, берега которой усеяны множеством несанкционированных свалок мусора. Кроме того, из-за неразумной хозяйственной деятельности бывшая некогда полноводная и чистая лесная речка превратилась в крохотный грязный ручеек, который в черте города и вовсе пересыхает.

Мусор на берега речки выбрасывают жители прилегающего частного сектора. Длится это уже много десятилетий. Серьезно этой проблемой никто не занимался, возможно, потому, что вывезти оттуда огромное количество мусора не так и просто. Берега очень круты и подъездные пути к ним отсутствуют.

Энтузиасты-экологи во главе с Александром Мишаковым при помощи Общественного объединения «Перспектива» обратились за поддержкой в представительство корпорации ISAR и получили небольшую финансовую помощь.

В рамках проекта школьниками 8-й, 19-й и 20-й школ города, а также студентами педагогического колледжа была проведена экологическая экспертиза состояния речки, а также озеленение ее берегов — посадка саженцев.

Однако все понимают, что этими мерами Кутеенку не спасти. У команды Мишакова родилась идея восстановить речку. Силами общественности здесь не обойтись. Необходимо серьезное привлечение государственных средств. И шансы есть. Нынешней осенью в Орше пройдет республиканский экологический форум.

Отрадно, что присутствующие на конференции представители горисполкома проявили интерес к идее восста-

новления Кутеенки. Как сообщил заместитель председателя исполкома Александр Калуга, первые шаги в этом направлении уже сделаны. Так, горисполком намерен вблизи города организовать свалку твердых бытовых отходов, куда будет вывозиться мусор. А советник председателя исполкома Валентина Сиднякова пообещала подключить административный ресурс и с помощью предприятий и организаций города вывезти мусор с кутеенских берегов. Что ж, как говорится, поживем — увидим.

Особым оптимизмом отличалось выступление председателя депутатской комиссии по коммунальному хозяйству, экологии, транспорту и связи горсовета Валерия Прокопова.

Он заверил собравшихся, что Кутеенка возродится и станет полноводной, как тогда, когда в ней купался император Петр I (!?). Сей факт, кстати, историкам неизвестен. Возможно, Валерий Михайлович смог откопать его, занимаясь историческими исследованиями в архивах.

Более реалистично настроенные участники конференции пришли к выводу, что принимаемые меры могут оказаться неэффективными, нужен серьезный грамотный план как по наведению порядка на территории водоема, так и по спасению речки. В настоящее время такой план будет готовиться с привлечением специалистов из Минска. Реализовать его можно, только объединив усилия властей и общественных организаций.

Интересен и такой момент. Организация «Вайда» подготовила специальные красные майки для участников экологической акции на Кутеенке. По словам Александра Мишакова, стоило большого труда уговорить школьников и студентов надеть их. Видимо, мода на красный цвет, столь популярный в прежние десятилетия, окончательно проходит.



## Фонды местного сообщества — способ помочь самому себе

Ирина Клевцова

28 мая в Минске прошел круглый стол «Фонды местного сообщества — успешные модели и эффективные процедуры», на котором собрались представители структур государственной власти и общественных организаций, предприниматели и журналисты.

Создание фондов местного сообщества (ФМС) — новая для нашей страны форма сотрудничества между органами власти, бизнесом, общественными организациями и жителями, которая призвана помочь в решении местных социальных проблем.

ФМС, или как его называют в других странах

Community Foundation, — это фонд, создаваемый на уровне города, района, региона, конкретного сообщества, задача которого состоит в том, чтобы на конкурсной основе финансировать в виде грантов местные социальные структуры, культурные и образовательные программы, гражданские инициативы. Средства фон-

да формируются за счет вложений учредителей, попечителей, органов власти, коммерческих организаций, иностранных инвестиций и впоследствии из доходов от размещения капитала фонда. Работа фонда строится на социальном партнерстве между местными властями, бизнесом и некоммерческими организациями.

## Глазами юной «иностранки»

Т.Алова

В начале июня в наш город, на свою малую Родину, приехала моя одноклассница Маша из Калининграда. Приехала с внучкой, младшей школьницей, чтобы показать ей места, где родилась и провела юность. Да и сама не была в Орше уже больше десяти лет и попросила меня быть их гидом.

Поскольку учились мы в нынешней 10-й школе (тогда это была 36-я железнодорожная), экскурсия наша началась с района Замостья. Бабушка Мария Ивановна воспитывалась новым административным зданием локомотивного депо, сравнил его с плы-

вущим под алыми парусами морским судном, но ее восторг неожиданно прервала Леночка (так звали внучку). Остановившись у входа, она взглянула на бюсты незнакомых ей людей и спросила: «Бабушка, а кто такой Заслонов?» Мы обе наперебой постарались рассказать ей в доступной форме о партизанах и их молодом комбриге.

Но на этом наша юная экскурсантка не остановилась. «А это кто?» — указала она на скульптуру Ленина, на которой не было надписи. На этот раз наш энтузиазм иссяк и мы не очень внятно попытались что-то ответить. Действительно, зачем возле входа в админист-

ративное здание депо, которое носит имя Заслонова, и носит вполне заслуженно, ибо Константин Сергеевич возглавлял это депо, понадобилось устанавливать бюст «вождя мирового пролетариата», который (имеется ввиду бюст) не представляет никакой культурной и архитектурной ценности?

Еще больше вопросов задала наша «почемучка» возле железнодорожного вокзала. При входе в здание с привокзальной площади давно уже примелькалась, и потому остается незамеченной, памятная доска такого содержания: «12-13 июня 1919 г. с агитпоездом «Октябрьская революция» Оршу посе-

тил Михаил Иванович Калинин, который выступил перед трудящимися».

После прочтения юная гостья вновь спросила: «А кто такой Калинин?» Затем последовал вопрос: «А что такое агитпоезд?»

На стенах вокзала оставались еще две мемориальные доски. Одна гласила о том, что в сентябре 1895г., возвращаясь из-за границы в Россию, и в июле 1900г., по пути в эмиграцию, железнодорожную станцию Оршу проезжал В.И. Ульянов (Ленин). Вторая, еще более непонятная не только юным, но и взрослым, сообщала о выполнении комиссаром станции Иващенко в июле 1918

## Общество

## БАЗ выступил у падтрымку свабоднай прэсы

В.Рылько

Калі журналіст расказвае чытачу, што заробак на нашых заводах мізэрны, а ў вёсках — і зусім ніякі, і што пенсіянеры не могуць пражыць на пенсію, то тым самым ён намагаецца звярнуць увагу ўлад на гаротны стан народа. А калі ўлады не звяртаюць увагі на падзенне ўзроўню жыцця, то ў прэсе іх крытыкуюць. Гэта нармальна ўспрымаецца ва ўсіх краінах. У Беларусі апошнім часам крытыку ў бок уладаў не церпяць. І газеты, якія змяшчаюць крытыку, закрываюць. А журналістаў, якія намагаюцца сказаць пра абшчынныя большай часткі беларусаў, пазбаўляюць работы. Пра гэта гаварылі на 6-ым з'ездзе «Беларускай асацыяцыі журналістаў».

На з'ездзе прынята заява, у якой расцэньваецца сённяшняя сітуацыя з друкаванымі выданнямі ў Беларусі як надзвычайная. Праследванне незалежных сродкаў масавай інфармацыі выйшла за рамкі дзейных законаў і набыло характар палітычных рэпрэсій. Любая аб'ектыў-

ная інфармацыя ўспрымаецца ўладамі як замах на асновы дзяржаўнасці. У асабе незалежных журналістаў улады шукаюць новых «ворагаў народа».

Палітыка дыскрымінацыі і ўмяшання ў дзейнасць рэдакцый прывялі ў 2002-2003 гадах да закрыцця і прыпынення дзейнасці больш за паўтара дзесятка газет. Прыпынены выхад «Беларускай деловой газеты», «БДГ. Для служебнага польвання», газет «Навінкі» і «Эхо».

У выніку парушаецца канстытуцыйнае права грамадзян атрымліваць і распаўсюджваць аб'ектыўную інфармацыю. Гісторыя даводзіць, што гэта згубны шлях як для грамадства, так і для самой дзяржавы.

З'езд канстатаваў, што Міністэрства інфармацыі ператварылася для незалежных СМІ ў карны орган.

Беларуская асацыяцыя журналістаў будзе і надалей абараняць свабоду слова, права кожнага грамадзяніна на атрыманне праўдзівай інфармацыі.



говорит, а эшелон с хлебом и вовсе воспринимается как террор против своего народа. Уж коли сравнивать, «кто более материалистически ценен», не лучше бы увековечить, что в феврале 1917 года из Могилевской ставки через Оршу везли на отречение последнего российского монарха Николая II.

Почти год идет ремонт железнодорожного вокзала. Неплохо бы почистить не только залы ожидания, но и наружные стены от старых надписей. Навела меня на эту мысль юная «иностранка», а ведь давно известно, что «устаи младенца глаголит истина».



## Социум

## 1 чэрвеня Барань належыла дзецям

У сапраўднае свята ператварыўся Міжнародны Дзень аховы дзяцей у Барані.

Ірына Кляўцова

Распачалося гэтае свята яшчэ раніцай 1 чэрвеня. На беразе Адроўна сабраліся хлапчкі, каб выявіць найлепшага ў горадзе рыбака. Амаль адначасова распачалі футбольны турнір каманды гарадскіх інтэрнатаў, у якім перамаглі футбалісты інтэрната №4. Пазней на цэнтральнай вуліцы горада прай-

шла спартыўная эстафета. Усе гэтыя спаборніцтвы, а таксама конкурс па фігурнаму ваджэнню веласіпедаў, былі арганізаваны і праведзены адным сябрам усіх бараньскіх дзяцей Верай Разумковай.

А ўвечары па горадзе ліха пракацілі ў карэце "цыганкі" і скамарохі, якія запрасілі ўсіх жыхароў горада на ўрачыстае адкрыццё свята

для дзяцей. Каля Бараньскага Палаца культуры сабраліся і старыя, і малыя. На ганку, сярод казачных рамонаў, суніц і званочкаў, дзеці малявалі рознакаляровай крэйдой свой горад такім, якім яны яго ўяўляюць. У гэтым конкурсе, які так і называўся — "Мой родны горад", пераможцамі сталі Віка Ермалаева, Алёша Кунцэвіч, Воля Мароз і Рома Аблавацкі. Свята адкрылася выступленнем намесніка старшыні Бараньскага гарвыканкама Аляксандра Навесценка, які павітаў удзельнікаў свята і ўзна-

гародзіў пераможцаў усіх спаборніцтваў. А пасля таго, як Галіна Мацюшэнка, кіраўнік бараньскай гарадской грамадскай арганізацыі "Беларуская Жаночая Ліга" і дэпутат Аршанскага гарсавета, паведаміла пра пачатак у Барані з 1 чэрвеня дабрачыннай акцыі "Вашай дапамогі патрабуюць дзеці" па зборы адзення, кніг і цацак, а таксама падарыла ЖЭУ-8 валебольны мяч і сетку для стварэння валебольнай пляцоўкі ў двары вуліцы Аршанскай каля дамоў №№ 42, 44, 46 і 46а, гаспадарамі свята сталі

дзеці. Нашы "Шчодрыкі" гралі і спявалі народныя песні. Юныя артысты тэатра "Вясёлка" перадалі "Прывітанне ад Чумзіка і Хрумзіка". А потым дзеці спявалі, танчылі, гулялі ў гульні.

Побач працаваў маленькі конік — поні Сіці, які ў гэты

дзень вазіў дзяцей і такім чынам зарабляў на ежу сабе і сваім сябрам-каням, якія засталіся ў стайні. Дапамагаў яму яшчэ адзін конь, які вазіў дзетак у вазочку. Завяршылася свята дыскаўкамі для дзяцей і моладзі.

Трэба адзначыць, што падобным чынам

Міжнародны Дзень аховы дзяцей святкаваўся ў Барані ўпершыню, а ініцыятарам і асноўным яго спонсарам стала бараньская гарадская грамадская арганізацыя "Беларуская Жаночая Ліга", якой дапамагалі іншыя грамадскія аб'яднанні, а таксама працаўнікі Палаца культуры і гарадскога выканаўчага камітэта.

## Днём «замарожанага» дзіцяці

назвалі гэты дзень вострасловы Оршы.

Арганізатары не прадбачылі рэзкага пахаладання пасля 30-градуснай спекі, і 1 чэрвеня па традыцыі трэці год запар праводзіўся дзень марожанага. Дзьмуў халодны паўночны вецер, і сладкаежкі, наспрабаваўшыся халоднай смакаты, назаўтра сіпелі і кашлялі, а бацькі выклікалі да хаты ўрача.

Давялося памерзнуць і школьнікам, якія накіраваліся ў першы дзень лета ў турпаход, слабыя не вытрымалі рэзкага пахаладання і таксама захварэлі.



## Платите зарплату или ...штраф

Работницы швейного цеха Оршанского предприятия бытового обслуживания населения зарабатывали от 26 до 40 тысяч в месяц.

В.Рылько

В прошлом году комитет госконтроля установил, что на предприятии бытового обслуживания населения не обеспечены минимальные гарантии оплаты труда работникам, предусмотренные республиканской тарифной сеткой и ставкой первого разряда. За прошлый и позапрошлый год работникам недоначислена зарплата в сумме свыше 11 миллионов рублей. Руководителю направили предписание выплатить

эту сумму. Но при повторной проверке в мае этого года выявлено, что с работниками по всей сумме так и не рассчитались, остался долг 577 тысяч. Руководитель Оршанского коммунального предприятия бытового обслуживания населения А.Миронов привлечен к административной ответственности и оштрафован на 150 тысяч рублей за несвоевременное исполнение предписания межрайонного Комитета государственного контроля.



## А в кассе пусто

В городе по-прежнему актуальна тема несвоевременной выплаты заработной платы.

В очередной раз соответствующие инстанции собирают данные, на каких предприятиях задолжали по зарплате. Список открывают ОАО «Орша», где не рассчитались с работниками еще за март. Далее — инструментальный завод и стройтрест-18.

По Оршанскому району в первой строчке — ПМК-57, где не рассчитались с работниками за февраль. В должниках — райсельпромэнерго и сельхозтехника.

## Летний отдых школьников

Оздоровить детей стоит нынче недешево. Если раньше за счет соцстраха можно было взять путевку в бывший пионерский, а теперь оздоровительный лагерь, по месту работы отца и матери, то в этом году можно воспользоваться только одной путевкой. Хочешь отправить ребенка еще на одну смену — покупай за свой счет. А это свыше 300 тысяч белорусских рублей. Если вы хотите отправить ребенка к морю в странах СНГ, надо приготовить не менее 150 долларов, а в западные страны бывшего соцлагеря — 200-400 долларов. Так что самое лучшее — к бабушке в деревню. И видется можно чаще, и расходов никаких.



## Какой отдых вы хотели бы подарить своим детям во время летних каникул? Может ли ваша семья позволить себе данный вид отдыха для ребёнка?



## Семейная пара. Двое детей 10 и 12 лет.

— Наши дети этим летом будут отдыхать за границей — в Польше. В прошлом году мы им это пообещали, если, конечно, будут хорошо учиться. Они окончили школу неплохо, значит, и мы выполняем своё обещание.

— Конечно, многим может показаться, что это дорого, но мы поставили за год собрать необходимую сумму денег.

## Вера Николаевна, 37 лет. Двое детей 16 и 12 лет.

— Я воспитываю детей одна и не могу себе позволить отправить их отдыхать даже в летний лагерь, и поэтому они просто поедут в деревню к бабушке, там тоже хорошо можно провести каникулы.

— По крайней мере, мне это «по карману», да и помощь бабушке и дедушке не повредит.

## Марина, 25 лет. Один ребёнок 6 лет.

— Хотелось бы отправить ребёнка в хороший лагерь на море.

— Но мы можем позволить себе только отдых в лагере республики.

## Николай, 42 года. Двое детей 15 и 10 лет.

— Каждый год мы всей семьёй отдыхаем «дикарями». Ну, сами

рассудите: вечер, костёр, гитара. Отдых на свежем воздухе вдали от городского шума. Да и не ездим мы никогда одни.

— Наши дети уже привыкли к такому виду отдыха, да и для семейного бюджета это не такой удар, как отдых на том же Чёрном море.

## Ксения, 33 года. Один ребёнок 12 лет.

— В этом году мы планировали, что наш ребёнок будет отдыхать в лагере у нас в Беларуси. В принципе думали, что так и будет. Но предложили путевку в Крым, а кто отказывается от такого предложения.

— Любые родители, я думаю, со мной согласятся: здоровье ребёнка важнее и нужно постараться найти нужную сумму денег.

## Анна Андреевна, 45 лет. Один ребёнок 17 лет.

— В этом году моя дочь оканчивает среднюю школу, а потом она будет поступать в вуз. Думаю, что отдыха как такового у неё не будет. Надо выбирать то, что важнее — учёба или отдых.

Спрашивала Елена Кожемячко



## ПОНЕДЕЛЬНИК 16



6.00 Новости.  
6.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 Новости.  
8.10 «В царстве бакланов и цапель». Док. фильм («Белвидеоцентр»).  
8.50 Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языкам за курс средней школы в общеобразовательных заведениях.  
9.00 Новости.  
9.10 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
10.10 Планета АРТ.  
10.35 Клип-обойма.  
11.15 «Королева сердец». Сериал (Колумбия - Венесуэла).  
12.00 Новости.  
12.15 Панорама: события недели.  
13.05 Телебарометр. Прогноз погоды.  
13.20 «Государственная граница». Сериал. Фильм 3-й «Восточный рубеж». («Беларусьфильм»). 1-я се-

рия.  
14.35 «Сценарии искусства». Док. сериал (Международный Французский Канал).  
15.00 Новости.  
15.20 «Не зевай!» Телеканал для детей.  
15.45 «Созвездие надежд». Национальный телевизионный конкурс юных талантов.  
16.10 Мультиклуб.  
16.50 5 чудес.  
17.05 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
18.00 Новости.  
18.15 «Живой товар. Стоп: трафик!» Видеофильм АТН.  
18.35 Из достоверных источников.  
18.50 М.Гибсон в приключенческой комедии «Эйр Америка» (США-Германия).  
20.45 Колыбельная.  
21.00 Панорама. Информационный канал.  
21.45 Новости региона.  
21.55 «Королева сердец». Сериал (Колумбия - Венесуэла).

22.50 Зона Х.  
23.00 Новости.  
23.15 Ночной разговор.



8.00 Наши новости.  
8.05 Игорь Николаев, Валерий Меладзе, Олег Газманов в гала-концерте «Балтийская звезда».  
9.00 Наши новости.  
9.05 Контуры.  
9.45 «Воздушная тюрьма». США.  
15.55 Живая природа. «Прогулка с динозаврами». «На все руки мастер».  
16.55 «Большая стирка».  
18.00 Наши новости.  
18.10 Лубанка. «Покушение на Тито».  
18.55 Жди меня.  
20.00 Время.  
20.30 Наши новости.  
21.00 Ток-шоу «Выбор».  
21.45 «Пятый угол». Россия, 2001 год.  
22.45 Наши новости.  
23.00 Премьера. Документальный фильм «Личная жизнь Валентины Терешковой». 1-я серия.  
23.40 Романтическая комедия «Господин Ошибка». США, 1996 год.

## Программа ТВ



7.45 Комедия «С Новым годом!» (США). 1987г.  
9.30 «Экспертиза».  
9.35 Вести. Дежурная часть.  
10.00 Вести.  
17.50 «Комиссар Рекс». Телесериал.  
18.50 Вести. Дежурная часть.  
19.00 Вести.  
19.30 Местное время. Вести-Москва.  
19.50 «Спокойной ночи, малыши!».  
19.55 Телесериал «Главные роли».  
20.55 Детектив «Марш Турецкого. Убийство на Неглинной». 1-я серия.  
22.00 Вести.  
22.20 Боевик «Командир взвода» (США). 1988г.



9.00 «Сегодня утром».  
9.20 Погода на завтра.  
9.25 «Намедни».  
11.00 «Сегодня».  
14.35 Семейный бюджет. Ток-шоу «Принцип домино».  
16.00 «Сегодня».  
16.30 Олег Видов. «Женский взгляд»

Оксаны Пушкиной.  
17.10 «Внимание, Розыск!». Ограбление под гипнозом.  
18.00 «Сегодня».  
18.35 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Операция «Чистые руки», 12 серия, 1 часть.  
19.45 Острозаключный сериал «Дальнотбойщики. Лебедянь», 8 серия.  
21.00 «Страна и мир». Главные события дня.  
21.30 Модный сериал «Секс в большом городе» /США/.



22.15 Сериал «Улицы разбитых фонарей».  
8.00 Афиша.  
8.15 История в деталях.  
8.45 Карты, деньги, два ствола. Х/ф.  
10.45 Ненаписанное письмо. М/ф.  
11.00 Чарльз в ответе. К/с.  
11.30 Девочки слезы.  
12.30 Блоссом. К/с.  
13.00 Мультфильм.  
13.30 Озорные анимашки. М/ф.  
14.00 Бэтмен. М/с.  
14.30 Тасманский дьявол. М/с.  
15.00 Дорогая я уменьшил детей. Х/ф.

16.30 Новая семейка Аддамс. К/с.  
17.00 Девочки слезы.  
18.00 Осторожно модерн - 2.  
18.30 0.00 Истории в деталях.  
20.00 Х/ф. Ворон. спасение.  
22.30 Детали  
23.00 Спецотряд Кобра. Х/ф.



8.00 Путешествия с Национальным географическим обществом.  
9.05 Дорога. Комедия.  
10.55 Мультфильм.  
11.30 Черепашки ниндзя. М/с.  
11.50 Сейлормун. М/с.  
12.15 Наши песни.  
12.30 ТВ-клуб.  
13.00, 1.20 Майами сэнс.  
14.00 Служба личных новостей.  
14.30 Женские шалости.  
15.00 На краю вселенной-3. Сер.  
16.00 Око.  
17.00 Бремя денег.  
18.00 Служба личных новостей.  
18.30, 22.05 Москва: инструкция по применению.  
19.00 Око.  
20.00 Скиппи. Комедия.  
22.35 Око.  
23.35 Империя страсти.  
0.20 Бремя денег.

## ВТОРНИК 17



6.00 Новости.  
6.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 «Золото Югры». Сериал (Россия).  
8.50 Выпускной экзамен по математике за курс базовой школы в общеобразовательных заведениях.  
9.00 Новости.  
9.10 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
10.05 Иснась. Духовная программа.  
10.35 «Есть только миг...» Олег Караваев.  
11.00 Из достоверных источников.  
11.10 «Королева сердец». Сериал (Колумбия - Венесуэла).  
12.00 Новости.  
12.15 Добрый день, Беларусь!  
13.05 «Государственная граница». Сериал. Фильм 3-й «Восточный рубеж». («Беларусьфильм»). 2-я серия.

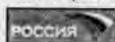
14.20 Добрый день, Беларусь!  
14.35 «Сценарии искусства». Док. сериал (Международный Французский Канал).  
15.00 Новости.  
15.15 «Нежный возраст». Молодежный сериал (Международный Французский Канал).  
15.40 «Муравьишка-хвастунишка». «Козленок». Мультфильмы.  
16.10 Приключенческий фильм «Последнее лето детства» («Беларусьфильм»). Заключительная серия.  
17.15 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
18.00 Новости.  
18.15 «Золото Югры». Сериал (Россия). Заключительная серия.  
19.05 О.Янковский и М.Макдауэлл в историческом фильме режиссера К.Шахназарова «Царевубийца» (Россия).  
20.50 Колыбельная.  
21.00 Панорама. Информационный канал.  
21.45 Новости региона.  
21.55 «Королева сердец». Сериал

(Колумбия - Венесуэла).  
22.50 Зона Х.  
23.00 Новости.  
23.15 Ночной эфир.



8.00 Наши новости.  
8.05 Телеканал «Доброе утро».  
9.00 Наши новости.  
9.05 «Земля любви, земля надежды». Сериал.  
9.50 «Сердца трех». 1-я серия.  
10.45 «Шутка за шуткой». Юмористическая программа.  
11.15 Дисней-клуб: «Ллойд в космосе» до 11.40.  
16.10 «Фаталисты». 1-я серия. Россия, 2001 год.  
16.55 «Большая стирка».  
18.00 Наши новости.  
18.10 «Короли смеха». Юрий Никулин.  
19.05 «Земля любви, земля надежды». Сериал.  
20.00 Время.  
20.30 Наши новости.  
21.00 «Кто хочет стать миллионером?».  
22.05 «Пятый угол». Россия, 2001 год.  
23.05 Наши новости.

23.20 Премьера. Документальный фильм «Личная жизнь Валентины Терешковой». 2-я серия.  
0.00 «На футболе» с Виктором Гусевым.  
0.30 «Русский экстрим» до 1.0.



7.45 Телесериал «Главные роли».  
8.40 Детектив «Марш Турецкого. Убийство на Неглинной». 1-я серия.  
9.40 Вести. Дежурная часть.  
10.00 Вести.  
17.50 «Комиссар Рекс». Телесериал.  
18.50 Вести. Дежурная часть.  
19.00 Вести.  
19.30 Местное время. Вести-Москва.  
19.50 «Спокойной ночи, малыши!».  
19.55 Телесериал «Главные роли».  
20.55 Детектив «Марш Турецкого. Убийство на Неглинной». 2-я серия.  
22.00 Вести.  
22.20 Детектив «Вопросы и ответы» (США). 1990г.



14.35 Что сон грядущий нам готовит? Ток-шоу «Принцип домино».

16.00 «Сегодня».  
16.30 Сериал «Скорая помощь» /США/.



17.25 Документальная драма «Преступление и наказание».  
18.00 «Сегодня».  
18.35 «Улицы разбитых фонарей. Операция «Чистые руки», 2 часть.  
19.45 Острозаключный сериал «Дальнотбойщики. Дым в лесу».  
21.00 «Страна и мир». Главные события дня.  
21.30 «Секс в большом городе».  
22.15 Сериал «Улицы разбитых фонарей».

18.00, 21.55 Осторожно модерн-2.  
18.30, 0.00 Истории в деталях.  
19.00 Агентство НЛС. Сериал.  
20.00 Х/ф. В объятиях смерти.  
22.30 Детали  
23.00 Спец отряд Кобра. Крим. сериал.  
0.25 Ларго. Сериал.  
1.10 Мир водного спорта.



8.00 Путешествие с национальным географическим обществом.  
9.05 Скиппи. Комедия.  
11.10 Мультфильм.  
11.30 Черепашки-ниндзя. М/с.  
11.50 Сейлормун. М/с.  
12.15 Наши песни.  
12.30 ТВ-клуб.  
13.00, 1.20 Майами сэнс.  
14.00 Служба Личных новостей.  
14.30 Женские шалости. Сериал.  
15.00 На краю вселенной-3.  
16.00, 19.00 Око.  
17.00, 0.25 Запретная зона. Ток-шоу.  
18.00 Служба Личных новостей.  
18.30, 22.05 Москва: инструкция по применению.  
20.00 Тайный брак. Комедия.  
22.35 Око.  
23.40 Империя страсти.

## СРЕДА 18



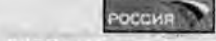
6.00 Новости.  
6.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 «Золото Югры». Сериал (Россия). Заключительная серия.  
8.50 Выпускной экзамен по физике за курс средней школы в общеобразовательных заведениях.  
9.00 Новости.  
9.10 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
10.00 «Пой, душа!» Праздник Вознесения Господне в Гродненском районе.  
10.25 Здоровье. Тележурнал.  
10.55 Соло для дебютанта. Максим Трилецкий (график).  
11.10 «Королева сердец». Сериал (Колумбия - Венесуэла).  
12.00 Новости.  
12.15 Добрый день, Беларусь!  
13.05 «Государственная граница». Сериал. Фильм 4-й «Красный песок». («Беларусьфильм»). 1-я серия.  
14.15 Добрый день, Беларусь!

14.45 «Москва - Минск».  
15.00 Новости.  
15.15 «Нежный возраст». Молодежный сериал (Международный Французский Канал).  
15.50 К 30-летию белорусской анимации. «Как Василий хозяйничал», «Халун». Мультфильмы («Беларусьфильм»).  
16.10 «Руины стреляют...» Военный сериал («Беларусьфильм»). 1-я серия.  
17.15 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
18.00 Новости.  
18.25 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Динамо» (Минск) - «Торпедо» (Жодино). Прямая трансляция.  
20.30 Всемирная коллекция короткометражных фильмов. «Воздушный шарик» (США).  
20.45 Колыбельная.  
21.00 Панорама. Информационный канал.  
21.45 Новости региона.  
21.55 «Королева сердец». Сериал (Колумбия-Венесуэла).  
22.50 Зона Х.  
23.00 Новости.

23.15 Ночной эфир.



8.00 Наши новости.  
8.05 Телеканал «Доброе утро».  
9.00 Наши новости.  
9.05 «Земля любви, земля надежды». Сериал.  
9.50 «Сердца трех». 2-я серия.  
10.45 Документальный фильм «Гренада Михаила Светлова».  
11.15 Дисней-клуб: «Ллойд в космосе» до 11.40.  
16.05 Авантюрная комедия «Фаталисты». 2-я серия. Россия, 2001 год.  
16.55 «Большая стирка».  
18.00 Наши новости.  
18.10 Документальный детектив. «Гонка во встречной полосе». Дело 1997 года.  
18.35 Смехопанорама.  
19.05 «Земля любви, земля надежды». Сериал.  
20.00 Время.  
20.30 Наши новости.  
21.00 «Слабое звено».  
22.05 «Пятый угол». Россия.  
23.05 Наши новости.  
23.20 Премьера. Документальный фильм «Агент, которому верил Сталин».  
0.00 «Колобок». США, 1997 год. до 1.50.



7.45 Телесериал «Главные роли».  
8.40 Детектив «Марш Турецкого. Убийство на Неглинной». 2-я серия.  
9.40 Вести. Дежурная часть.  
10.00 Вести.  
16.20 Футбол. Чемпионат России. «Динамо» (Москва) - «Черноморец» (Новороссийск). Прямая трансляция со стадиона «Динамо».  
18.05 «Комиссар Рекс». Телесериал.  
19.00 Вести.  
19.30 Местное время. Вести-Москва.  
19.50 «Спокойной ночи, малыши!».  
19.55 Телесериал «Главные роли».  
20.55 Детектив «Марш Турецкого. Убить ворона». 1-я серия.  
22.00 Вести.  
22.20 Фильм «Снайпер». 1992г.



9.00 «Сегодня утром».  
9.20 Погода на завтра.  
9.25 Документальная драма «Преступление и наказание».  
10.00 «Кулинарный поединок. Федор Бондарчук и Аркадий Новиков».  
11.00 «Сегодня».  
14.35 Левши и правши. Ток-шоу

«Принцип домино».  
16.00 «Сегодня».  
16.30 Сериал «Скорая помощь» /США/.



17.25 «Чистосердечное признание».  
18.00 «Сегодня».  
18.35 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Напиток для настоящих мужчин», 14 серия.  
19.45 Острозаключный сериал «Дальнотбойщики. Лека», 10 серия.  
21.00 «Страна и мир». Главные события дня.  
21.30 Модный сериал «Секс в большом городе» /США/.

17.00 Девочки слезы.  
18.00 Осторожно модерн - 2.  
19.00 Агентство НЛС. Сериал.  
20.00 Х/ф. Вызов.  
22.30 Детали  
23.00 Спецотряд «Кобра». Сериал.  
0.25 Ларго. Сериал.  
1.10 Машина времени



8.00 Путешествие с национальным географическим обществом.  
9.05 Тайный брак. Комедия.  
11.10 Мультфильм.  
11.30 Черепашки-ниндзя. М/с.  
11.50 Сейлормун. М/с.  
12.15 Наши песни.  
12.30 ТВ-клуб.  
13.00, 1.30 Майами сэнс.  
14.00 Служба Личных новостей.  
14.30 Фигли - Мигли. Сериал.  
15.00 На краю вселенной-3.  
16.00 Око.  
17.00, 0.30 Бремя денег.  
18.00 Служба Личных новостей.  
18.30, 22.15 Москва: инструкция по применению.  
19.00 Око.  
20.00 Х/ф. Наконец под венец.  
22.45 Око.  
23.45 Империя страсти.

## ЧЕТВЕРГ 19



6.00 Новости.  
6.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 Новости.  
8.10 «Одна ночь». Короткометражный художественный фильм. (ТО «Телефильм».)  
9.00 Новости.  
9.10 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
10.05 Святые Беларуси. «Свято-Никольский храм в Могилёве».  
10.30 Судьба человека. «Женщина с Караном».  
10.55 Музей. «Исторический портрет Великого Княжества Литовского».  
11.10 «Королева сердец». Сериал (Колумбия-Венесуэла).  
12.00 Новости.  
12.15 Добрый день, Беларусь!  
13.05 «Государственная граница». Сериал. Фильм 4-й «Красный песок». («Беларусьфильм»). 2-я серия.  
14.20 Добрый день, Беларусь!  
14.35 «Сценарии искусства». Док. сериал (Международный Французский Канал).  
15.00 Новости.  
15.15 «Нежный возраст». Молодежный сериал (Международный Французский Канал).  
15.50 К 30-летию белорусской ани-

мации. «Сказки-небылицы деда Егора», «Хлеб». Мультфильмы («Беларусьфильм».)  
16.10 «Руины стреляют...» Военный сериал («Беларусьфильм»). 2-я серия.  
17.15 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
18.00 Новости.  
18.15 Авантюрный сериал «Агентство НЛС» (Россия). 1-я серия.  
19.10 Приключенческая драма режиссера В.Паскару «Тихая застава». («Молдова-фильм».)  
20.45 Колыбельная.  
21.00 Панорама. Информационный канал.  
21.45 Новости региона.  
21.55 «Королева сердец». Сериал (Колумбия-Венесуэла).  
22.50 Зона Х.  
23.00 Новости.  
23.15 Ночной эфир.



8.00 Наши новости.  
8.05 Телеканал «Доброе утро».  
9.00 Наши новости.  
9.05 «Земля любви, земля надежды». Сериал.  
9.50 «Сердца трех». 3-я серия.  
10.45 Смехопанорама.  
11.15 Дисней-клуб: «Базз и его команда» до 11.40.  
16.05 «Фаталисты». 3-я серия. Россия, 2001 год.  
16.55 «Большая стирка».

18.00 Наши новости.  
18.10 «Сканер».  
18.20 ОНТ представляет. Документальный детектив «Без срока давности». «Смерть в рассрочку».  
19.00 «Земля любви, земля надежды». Сериал.  
20.00 Время.  
20.30 Наши новости.  
21.00 «Не только о футболе». Спортивное обозрение.  
21.25 «Основной инстинкт».  
22.30 «Пятый угол». Россия, 2001 год.  
23.30 Наши новости.  
23.45 «Перевал Миллера». США, 1990 год



7.45 Телесериал «Главные роли».  
8.40 Детектив «Марш Турецкого. Убить ворона». 1-я серия.  
9.40 Вести. Дежурная часть.  
10.00 Вести.  
17.50 «Комиссар Рекс». Телесериал.  
18.50 Вести. Дежурная часть.  
19.00 Вести.  
19.30 Местное время. Вести-Москва.  
19.50 «Спокойной ночи, малыши!».  
19.55 Телесериал «Главные роли».  
20.55 Детектив «Марш Турецкого. Убить ворона». 2-я серия.  
22.00 Вести.  
22.20 Драма «Виновен по подозрению» (США).



9.00 «Сегодня утром».

9.20 Погода на завтра.  
9.25 «Чистосердечное признание».  
10.00 «Квартирный вопрос. Кабинет водителя трамвая».  
11.00 «Сегодня».  
14.35 Соседи. Друзья или враги? Ток-шоу «Принцип домино».  
16.00 «Сегодня».  
16.30 Сериал «Скорая помощь» /США/.



17.25 «Очная ставка». Помолвка со смертью.  
18.00 «Сегодня».  
18.35 «Улицы разбитых фонарей. Танцы на льду», 17 серия.  
19.45 Острозаключный сериал «Дальнотбойщики. Побег», 11 серия.  
21.00 «Страна и мир». Главные события дня.  
21.30 Модный сериал «Секс в большом городе» /США/.

**В Орше зарегистрированы и действуют первичные организации Свободного профсоюза Белорусского. Просим всех интересующихся обращаться по следующим адресам:**

1) 211030, Беларусь, г.Орша, переулок Восточный, 17, Первичная организация СПБ работников ОАО «Орша».  
2) 211011, Беларусь, Витебская обл., г. Барань, ул. Набережная, д.1, Первичная организация работников УП «Ляс» СПБ.

22.30 Детали  
23.00 Спецотряд «Кобра». Сериал.  
0.25 Ларго. Сериал.  
1.10 Машина времени



8.00 Путешествие с национальным географическим обществом.  
9.05 Наконец под венец. Комедия.  
11.30 Черепашки-ниндзя. М/с.  
11.50 Сейлормун. М/с.  
12.15 Наши песни.  
12.30 ТВ-клуб.

13.00, 1.15 Майами сэнс.  
14.00 Служба Личных новостей.  
14.30 Фигли - Мигли. Сериал.  
15.00 На краю вселенной-3.  
16.00 Око.  
17.00, 0.15 Запретная зона.  
18.00 Служба Личных новостей.  
18.30, 22.00 Москва: инструкция по применению.  
19.00 Око.  
20.00 Х/ф. Кевин и Перри уделяют всем.  
22.30 Око.  
23.30 Империя страсти.

**У мужчыны спыталі:**  
— Што б ты зрабіў, калі б на тваю жонку напаў воў?  
— Нізавошта не стаў бы ўмешвацца: сам напаў, хай сам і выкручваецца.

**— Вы чулі, як размаўляе з дзяржкамі наш заахэнік? Што ні слова, то мацюк. І не прасты, а шматпавярховы.**  
— Дык жа ў яго вышэйшая адукацыя!



# Программа ТВ

## ПЯТНИЦА 20



6.00 Новости.  
 6.10 Доброе утро, Беларусь!  
 7.00 Новости.  
 7.10 Доброе утро, Беларусь!  
 8.00 Новости.  
 8.10 Авантюрный сериал «Агентство НЛС» (Россия). 1-я серия.  
 9.00 Новости.  
 9.10 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
 10.05 Сад мечты. Передача для дачников.  
 10.30 «На перекрестках Европы». Национальный телефестиваль песни.  
 10.55 Путешествие дилетанта. «... И восстал с попелища Мозырь».  
 11.10 «Королева сердец». Сериал.  
 12.00 Новости.  
 12.15 Добрый день, Беларусь!  
 13.05 «Государственная граница». Фильм 5-й «Год 41-й». 1-я серия.  
 14.15 Добрый день, Беларусь!  
 14.35 «Сценарии искусства». Доку-

ментальный сериал (Международный Французский Канал).  
 15.00 Новости.  
 15.15 «Нежный возраст». Молодежный сериал.  
 15.50 К 30-летию белорусской анимации. «Непоседа», «Динозаврик», «Дед и журавль». Мультфильмы («Беларусьфильм»);  
 16.15 «Руины стреляют...» Военный сериал («Беларусьфильм»). 3-я серия.  
 17.15 «Пси-фактор». Научно-фантастический сериал (США-Канада).  
 18.00 Новости.  
 18.15 Короткометражный художественный фильм «Дикая звери мира». («Беларусьфильм»);  
 18.40 С. Синьоре и Ф. Нуаре в психологической драме «Северная звезда». (Франция).  
 20.45 Колыбельная.  
 21.00 Панорама. Информационный канал.  
 21.45 Новости региона.  
 21.55 «Королева сердец». Сериал (22.50 Зона Х.  
 23.00 Новости.

23.15 С.Тарамаев и И.Розанова в экранизации одноименного романа Ф.Сологуба «Мелкий бес» (Россия).



8.00 Наши новости.  
 8.05 Телеканал «Доброе утро».  
 9.00 Наши новости.  
 9.05 «Земля любви, земля надежды». Сериал.  
 9.50 «Не только о футболе». Спортивное обозрение.  
 10.10 «Сердца трех». 4-я серия.  
 11.05 ОНТ представляет. Документальный детектив «Без срока давности». «Смерть в расщелине».  
 11.45 Детский сериал «Твинисы».  
 16.00 «Фаталиты». 4-я серия (заключительная). Россия. 2001 год.  
 16.55 «Большая стрижка».  
 18.00 Наши новости.  
 18.10 «Сами с усами».  
 18.35 «Шутка за шуткой».  
 19.05 «Земля любви, земля надежды». Сериал.  
 20.00 Время.  
 20.30 Наши новости.  
 21.00 «Кто хочет стать миллионером?».  
 22.05 «Пятый угол». Россия.  
 23.05 Наши новости.

23.20 Открытие XXV Московского международного кинофестиваля.  
 0.00 «Интервью с вампиром». США.



7.45 Телесериал «Главные роли».  
 8.40 Детектив «Марш Турецкого. Убить ворона». 2-я серия.  
 9.40 Вести. Дежурная часть.  
 10.00 Вести.  
 17.50 «Комиссар Рекс». Телесериал.  
 18.50 Вести. Дежурная часть.  
 19.00 Вести.  
 19.30 Местное время. Вести-Москва.  
 19.50 «Спокойной ночи, малыши!».  
 19.55 Детектив «Марш Турецкого. Убить ворона». 3-я серия.  
 22.00 Встреча В.В. Путина с участниками конкурса «Мой дом. Мой город. Моя страна».  
 22.45 Х/ф. «Они живы» (США). 1988г.



9.00 «Сегодня утром».  
 9.20 Погода на завтра.  
 9.25 «Совершенно секретно. Минск».

драв предупреждает.  
 10.15 «Без рецепта». Доктор Бранд.  
 11.00 «Сегодня».  
 14.35 Белые вороны. Ток-шоу «Принцип домино».  
 16.00 «Сегодня».  
 16.30 Сериал «Скорая помощь»/США/  
 17.25 «Команда.ру».  
 18.00 «Сегодня».  
 18.35 «Свобода слова».  
 19.55 Боевик «Огненный лис»/США/  
 22.25 Супербокс. Заб Джуда против Джунора Виттера.



8.00 Афиша.  
 8.15, 18.30, 23.50 История в деталях.  
 8.45 Несокрушимый Говард. Х/ф.  
 11.10 Мультфильм.  
 11.30 Девочки слезы.  
 12.30 Блоссом. К/с.  
 13.00 Мультфильм.  
 13.30 Пинки и Брейн М/ф.  
 14.00 Бэтмен. М/с.  
 14.30 Тасманский дьявол.  
 15.00 Дорогая я уменьшил детей. Х/ф.  
 16.30 Новая семейка Адамс. К/с.  
 17.00 Девочки слезы.

18.00 Осторожно модерн - 2.  
 19.00 Агентство НЛС. Сериал.  
 20.00 Х/ф. Сердце дракона.  
 22.20 Детали  
 22.50 Спецотряд «Кобра». Сериал.  
 0.15 Ларго. Сериал.  
 1.05 Мир водного спорта.



8.00 Путешествие с национальным географическим обществом.  
 9.05 Кевин и Перри удивляют всех. Комедия.  
 11.05 Мультфильм.  
 11.30 Черепашки-ниндзя. М/с.  
 11.50 Сейломун. М/с.  
 12.15 Наши песни.  
 12.30 ТВ-клуб.  
 13.00, 2.00 Майами сэндс.  
 14.00 Служба Личных новостей.  
 14.30 Фигли-Мигли. Сериал.  
 15.00 На краю вселенной-3.  
 16.00 Ока.  
 17.00, 1.00 Брэма денег.  
 18.00 Служба Личных новостей.  
 18.30 Москва: инструкция по применению.  
 19.00 Ока.  
 20.00 Х/ф. Кто я?  
 23.15 Ока.  
 0.15 Империя страсти.

## СУББОТА 21



7.00 Новости.  
 7.15 «Крис Колорадо». Мультсери-

ал (Международный Французский Канал).  
 7.40 5 чудес.  
 7.50 «Не зевай!» Для детей.  
 8.15 Иснась. Духовная програм-



### Разместите у нас свою рекламу!

Наша газета предлагает самые низкие тарифы на рекламные услуги и солидные скидки:

Стоимость 1 см<sup>2</sup> составляет:

- 1 полоса и ТВ программа — 600 рублей;
- последняя полоса — 480 рублей;
- внутренние полосы — 420 рублей.

Скидки до 30%.

Частные объявления принимаем БЕСПЛАТНО на купоне газеты.

Звоните: тел. в Орше 33632.

Пишите: 211030 г.Орша-12, а/я 314.

ма.  
 8.50 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа.  
 9.30 Х/ф «Маленький сержант».  
 11.00 Здоровье. Тележурнал.  
 11.30 Телевизионный Дом кино. «К 30-летию белорусской анимации». Часть 2-я.  
 12.00 Новости.  
 12.20 Веселая семейка. Юмористическая программа.  
 12.50 Путешествие дилетанта. «Юровичские достопримечательности».  
 13.00 Соло для дебютанта. Людмила Сидоркевич (актриса).  
 13.15 Планета АРТ.  
 13.40 «Есть только миг...» Виктор Янушевский.  
 14.10 «Вторая мировая война в цвете». Док. фильм (Великобритания).  
 15.00 Новости.  
 15.15 «Живой товар. Стоп. трафик!» Видеофильм АТН.  
 15.40 К 30-летию белорусской анимации. «Не шуршать», «Квака-задавака». Мультфильмы.  
 16.00 Военная драма «Они шли на Восток» (Россия-Италия). 2 серия.  
 18.35 «На перекрестках Европы». Нац. телефестиваль песни.  
 19.00 «Николай Ерёмченко-старший. Послание». Док. фильм.  
 19.30 Мелодрама «Сын за отца».  
 21.00 Панорама. Информационный канал.  
 21.45 «Молодежно-2003». Национальный фестиваль белорусской песни и поэзии.  
 0.50 Футбол. Кубок Интертото. «Шахтер» (Беларусь) - «Ома Таун» (Северная Ирландия).



8.00 Новости.  
 8.05 «Постарайся остаться живым». СССР, 1978 год.  
 9.10 «Тайна бесмертия». Документальный фильм.  
 9.35 Мы делаем «Ералаш»-2.  
 10.05 «Подводный мир Андрея Макаревича».  
 10.30 «Сердца трех». 5-я серия (заключительная).  
 11.25 Премьера. «Кремль-9».  
 12.05 «Смешные люди». Юмористическая программа.  
 13.35 Дисней-клуб: «Геркулес».  
 14.00 Новости (с субтитрами).  
 14.20 «Слабое звено».  
 15.15 «Ералаш».  
 15.25 Лев Лещенко, Лариса Долина, Николай Басков в юбилейном концерте Владимира Шаинского «Когда мои друзья со мной».  
 17.25 «Идолы». Брюс Уиллис.  
 17.50 «История Московского кинофестиваля».  
 18.20 «Вторжение». СССР, 1980 год.  
 20.00 Время.  
 20.30 Наши новости.  
 21.00 «Поле чудес».  
 22.05 Творческий вечер Александра Абдулова.  
 23.35 Триллер «Презумпция невиновности». США, 1990 год.



8.05 Детектив «Марш Турецкого. Убить ворона». 3-я серия.  
 10.00 Вести.  
 10.20 Детектив «Пуаро Агаты Кристи. Убийство Роджера Акройда». 1999г.  
 12.15 «Клуб сенаторов».

13.00 Вести.  
 13.20 «Моя семья».  
 14.15 «Комната смеха».  
 15.15 «Синемания».  
 15.45 «Экспертиза».  
 16.00 Вести.  
 16.20 «Сам себе режиссер».  
 17.20 Местное время. Вести-Москва.  
 17.50 «Аншлаг».  
 18.50 Вести. Дежурная часть.  
 19.00 Вести.  
 19.30 Местное время. Вести-Москва.  
 19.50 «Спокойной ночи, малыши!».  
 19.55 Комедия «Вход через окно». 2002 г.  
 22.30 Х/ф. «Жизнь этого парня» (США). 1993г.



9.00 «Сегодня утром».  
 9.20 Погода на завтра.  
 9.25 «Команда.ру».  
 10.00 «Кулинарный поединок. Елена Воробей и Константин Балаханов».  
 10.55 Спорт «Лотто 6 из 49».  
 11.00 «Сегодня».  
 11.30 «Страна Советов».  
 12.30 Боевик «Случай в квадрате 36-80».  
 14.00 «Сегодня».  
 14.35 Хочу вернуть любимого. Ток-шоу «Принцип домино».  
 16.00 «Сегодня».  
 16.30 Комедия «Большая няня-2»/США/  
 18.00 «Новейшая история. Из камеры смертников на Лубянку».  
 18.50 Боевик «Агент национальной безопасности. Махаон».  
 20.00 «Личный вклад». Информационно-аналитическая программа с Александром Герасимовым.

21.00 Боевик «Фактор холода»/США/  
 23.05 «Все сразу!» Ночные развлечения.



8.00 Табалуа М/с.  
 8.30 Флипер и Лопак М/с  
 9.00 Алекс и Алексин М/с  
 9.30 Пучини М/с  
 9.45 Ник и Перри. М/с  
 10.00 Утро с Киркоровым  
 11.00 Скрытая камера  
 12.00 Ва - Банк. Х/ф.  
 14.00 Перехват.  
 15.00 О.С.П. - Студия.  
 16.00 Альф. К/с.  
 16.30 Убойная сила. Сериал  
 17.40 Достопочтенный джентельмен.  
 20.00 Гроздь раздора. Комедия.  
 22.00 История в деталях.  
 23.00 Максидром - 2003.  
 1.15 Солдат Апокалипсиса. Х/ф.



6.00 Мультфильм.  
 6.25, 11.50 Черепашки ниндзя.  
 6.50 Сейломун. М/с  
 7.00 Мультфильм.  
 7.30, 12.30 ТВ - клуб  
 12.15 Наши песни  
 13.00, 1.25 Майами Сэндс.  
 14.00, 18.00 Служба личных новостей  
 15.00 На краю вселенной - 3  
 16.00, 19.00, 22.45 Ока  
 17.00, 0.30 Запретная зона.  
 18.00, 22.15 Москва: инструкция по применению.  
 20.00 Человек с дождем в Ботинках. Х/ф.  
 23.45 Империя страсти.

## ВОСКРЕСЕНЬЕ 22



7.00 Новости.  
 7.15 «Дочь командира». Худ. фильм  
 8.20 5 чудес.  
 8.30 Арсенал. Программа об армии.  
 9.05 Алхимия слова.  
 9.10 «Я, лейтенант Махнач...» Док.-фильм (ТО «Телефильм»);  
 9.40 Романтическая драма режиссера В.Рубинчика «Венок сонетов».  
 11.10 Сад мечты. Передача для дачников.  
 11.40 Музей. «Портреты рода За-вишей».  
 12.00 Новости.  
 12.15 «Голоса». Видеофильм.  
 12.55 «Ваше лото».  
 13.35 Святыни Беларуси. «Минская икона Божией Матери».  
 14.00 «Частная хроника времён войны». Док. фильм (ТО «Экран»);  
 15.00 Новости.  
 15.15 Судьба человека. «Стефан и Жакин».  
 15.45 Военный кинороман «Чёрная берёза» 1-я и 2-я серии.  
 18.00 Мир животных в сериале «Борьба за выживание».  
 18.55 Е.Миронов и В.Галкин в военнопленничестве фильме режиссера М.Пташук «В августе 44-го...»  
 21.00 Панорама: события недели.  
 21.50 Телебарометр.  
 22.15 Р.Гладуно в героической драме «Часы остановились в полночь».

15.10 Ток-шоу «Выбор».  
 15.50 «Разведчики». СССР, 1968 год.  
 17.15 «Большие родители». Клавдия Шульженко.  
 17.50 Живая природа. «Прогулки с динозаврами. Тайна рождения».  
 18.50 «Перед рассветом».  
 20.30 Контуры.  
 21.15 Боевик «Скала».  
 23.25 Времена.  
 0.25 Дневник XXV Московского международного кинофестиваля.  
 0.35 Комедия «Мафия». США.



9.15 «Утренняя почта».  
 9.45 «Городок». Дайджест.  
 10.20 Комедия «Матрос с «Кометы». 1958г.  
 12.10 «Парламентский час».  
 13.00 Вести.  
 13.20 «Вокруг света».  
 14.20 «Военные песни». Концерт Дмитрия Хворостовского.  
 15.15 «Долгий, долгий день». Фильм.  
 16.00 Олег Газманов, «Песняры» и другие в праздничном концерте, посвященном 90-летию Никиты Хрущёва.  
 17.05 Х/ф. «Белорусский вокзал».  
 19.00 Вести недели.  
 20.10 Х/ф. «Безумный город».  
 22.30 Х/ф. «Разум и чувства» (США).



9.00 Сериал. «Любовь вдовца»  
 9.55 «Песни войны».  
 10.15 Ян Арлазоров в программе Павла Лобкова «Растительная жизнь».  
 10.50 Играем в «Кено».  
 10.55 Погода на завтра.  
 11.00 «Сегодня».  
 11.10 Важные люди в программе «Влияние».  
 12.00 Фильм «Отряд».  
 13.55 Вкусные истории.  
 14.05 Своя игра.  
 15.00 «Сегодня».  
 15.20 «Экстремальный контакт. Нырять или жить в животном мире», 13 серия, заключительная.  
 15.50 Зинаида Кириенко. «Женский взгляд» Оксаны Пушкиной.  
 16.25 Боевик «Риск без контракта».  
 18.05 «Если завтра война?». Фильм

## Помогают противостоять насилию

В последних числах мая и в июне в Центре проведено три семинара по теме «Профилактика и преодоление домашнего насилия».

### А.Дошинская

В первом семинаре участвовало 35 милиционеров — сотрудников инспекции по делам несовершеннолетних и участковых. Перед ними выступили психологи республиканской общественной организации «Белорусской ассоциации молодых христианских женщин». Они убеждали работников порядка активной противостоять бытовому насилию женщин и детей.

Работники Центра обеспокоены тем, что домашнее насилие над женщиной при-

нимает все более жесткие формы. Свой дом, семья становятся для многих женщин самым опасным местом. Здесь ее нередко оскорбляют, избивают и насилуют. Мужья, страдающие от безработицы и низких заработков, нередко кулаками вымещают неудовлетворенность жизнью на женах и детях. Например, в обществе получил широкий резонанс случай, когда в сельской местности женщина убегала от разъяренного мужа из дома с ребенком на руках. Ребенок простудился и умер.

Правовые же нормы го-

Общественный центр социально-психологической и правовой помощи в Орше действует на протяжении четырех лет. Центр основан общественной женской организацией, руководителем — врач Людмила Дубовик. Теперь здесь объединяют свои усилия, чтобы помочь семьям и детям, комиссия по делам несовершеннолетних, ИДН, медицинские работники. При центре работает школа для молодых родителей, юридическая и социальная консультации.

сударства таковы, что лучше не выносить сор из своей избы. Если пожалуешься на мужа или сожителя, то его оштрафуют. Это значит, что из семейного бюджета надо выложить приличную сумму, тем самым еще раз наказав саму себя, ведь женщина отвечает за семейный бюджет, ей надо рассчитывать, как всех домо-

чадцев накормить и обути.

Активистки-женщины в Орше считают, что бороться против насилия надо просвещением общественности, а также открывать кризисные Центры в городах, где женщины и дети могли бы найти убежище. Такой Центр недавно открыли в Минске.

Алексея Поборцева.  
 18.50 Боевик «Агент национальной безопасности. Страсти по Филонову».  
 20.00 «Намедни».  
 21.30 Боевик «Отряд 10 из Наварона»/США/.



8.00 Лапиш — маленький башмачник М/с.  
 8.30 Флипер и Лопак М/с

9.00 Просто Норман М/с  
 9.30 Пучини М/с  
 9.45 Ник и Перри. М/с  
 10.00 Утро с Киркоровым  
 11.00 О.С.П. - Студия  
 12.00 Ва-банк-2 или ответный удар. Х/ф.  
 14.00 Скрытая камера.  
 15.00 Кресло.  
 16.00 Альф. К/с.  
 16.30 Убойная сила. Сериал  
 17.40 Мамбо в стиле «Хит FM»  
 20.00 Первый рыцарь. Х/ф.

22.55 Супер!  
 23.55 «451 по Фаренгейту».  
 6.00, 14.50, 18.00 Шоу Бенни Хилла.  
 6.35, 10.35 Москва: инструкция по применению.  
 7.00, 13.50 Слава за минуту.  
 7.50, 13.25, 18.30 Фигли-мгги.  
 8.15 Коалы не виноваты. Сериал.  
 8.40 Мультфильм.



9.00 Завтрак с Дискавери.  
 10.05 Неизвестная планета.  
 11.10 Человек с дождем в ботинках. Комедия.  
 15.25, 0.15 Микс фант: Бои без правил.  
 16.00, 0.45 Титаны респинга на ТНТ  
 17.00 Брэма денег.  
 19.00 Запретная зона. Х/ф.  
 20.00 Земля минус ноль. Х/ф.  
 22.00 Убей меня снова. Х/ф.



# Маладзёжная старонка

Падрыхтавана творчай групай моладзі Грамадскага аб'яднання «ЗВЯЗ»

## БДГ – пад забаронай

Міністэрства інфармацыі прыпыніла на тры месяцы выпуск “Белорусской деловой газеты”.

Генеральная пракуратура рэкамендавала міністэрству прыпыніць выхад выдання за публікацыю матэрыялаў “Дэлегонаўскія мільёны” і “Барскі імідж”. З 28 траўня болей за 20 тысяч чытачоў газеты не ўбачылі яе ў шапіках Белсаюздруку. Беларуская асацыяцыя журналістаў у сувязі з гэтымі падзеямі зрабіла афіцыйную заяву, у якой рэзка асудзіла дзеянні Міністэрства інфармацыі.

сувязь

## Velcom – новы тарыфны план

Кампанія Velcom прапанавала сваім абанентам новы тарыф – “Старт”. Згодна з ім абаненцкая плата менш за 30% і складае замест 15 тысяч, як цяпер, толькі 10. Аднак пры гэтым павялічваецца кошт размоваў у сетцы і на вонкавыя тэлефанаванні. Уладальнікі кампаніі разлічваюць, што новы тарыфны план будзе карысны перадусім тым, хто мала тэлефануе сам.

## МТС пакрывае дарогі

Ахоп Мабільных ТэлеСістэмаў расце з кожным днём. Нядаўна колькасць абанентаў МТС пераваліла за 10 мільёнаў чалавек. Большасць з іх жыве ў Расіі і Украіне. У Беларусі абанентамі МТС з’яўляюцца каля 150 тысяч чалавек. У адрозненні ад Velcom, які накрывае ў апошні час усе станцыі Мінскага метро, МТС асвойвае абласныя гарады і хуткасныя дарогі, што ідуць праз краіну з Расіі на Польшчу.

акцыя

## 500 мільёнаў і... ніводнага сабе

Вялікую прыхільнасць ідэалам праўды і непадкупляльнасці праявіў адзін з амерыканскіх салдат, якому пашчасціла напароцца на цэлую кучу золата. Справа ў тым, што выпадакова, патрулюючы межы Іраку, ён затрымаў ажно дзве тысячы залатых зліткаў, кожны з каторых важыў 18 кг. Праўда, ніводзін ён так сабе і не ўзяў, перадаўшы ўсё на карысць дзяржавы – ЗША. Агульны кошт затрыманых – 500 мільёнаў даляраў.



## Дамы замест Чарнобыля

Як паведамляе “Наша ніва”, у вёсцы Замарач на Мядзельшчыне адкрыты цэх па вытворчасці ўцяпляльніка з чароту. Такім уцяпляльнікам карыстаюцца ў Еўропе, дзе з чароту вырабляюць пліты для будоўлі дамоў.

Адзін са спонсараў прадпрыемства – урад ФРГ. Ажыццяўляюць працу дабрачынная арганізацыя “Дамы замест чарнобыля” і яе беларускі партнёр “ЭкаДом”. З іх дапамогай на Мядзельшчыне ўжо збудавалі цэлую вёску Дружная для перасяленцаў з забруджанай зоны, а побач паставілі дзве ветразнергетычныя ўстаноўкі.

## Штраф “Навінкам”

Галоўнаму рэдактару самай сцэбнай беларускай газеты “Навінкі” Паўлюку Канавальчыку далі штраф.

Яго абвінавачвалі ў “распаўсюдзе яўна хлуслівых звестак, якія зневажалі годнасць і гонар прэзідэнта Рэспублікі Беларусі”. За гэта Паўлюк павінен заплаціць 1 мільён 400 тысяч рублёў, якія будуць вылічвацца з ягонага невялічкага заробку.

Як мяркую сам асуджаны, спагнанне штрафу можа зацягнуцца на 4-5 гадоў. Сёння па падобных артыкулах абвінавачана каля 20 чалавек, якіх чакае не толькі адміністрацыйнае пакаранне, як Канавальчыка, але і крымінальнае адказнасць.



музыкалка

## Новы альбом NRM

Толькі 19 траўня рок-каралі Беларусі гурт NRM прэзентавалі свой новы альбом “Дом культуры”. Да гэтага часу касеты ды кружэлкі з яго запісам ужо актыўна прадаваліся на працягу некалькіх месяцаў.

Новы альбом выдадзены ў дзвюх версіях: адна – з п’есай, разбітай на асобныя трэкі, запісаныя паміж песнямі, і без п’есы. Відавочна перавага ў версіі з п’есай, асноўны сюжэт якой разгортваецца ў невялічкіх Ёцавічах, куды вырашылі заехаць сталічныя музыкі – NRMшчыкі. Дырэктарка дома культуры, у якім павінен адбыцца канцэрт, мяркую, што згубіць працу, калі Лявон Вольскі і ягоная каманда ўсё ж выступяць, а таму стварае проціму перашкодаў перад мужнымі музыкамі.

Акрамя п’есы, кружэлка змяшчае фільм пра канцэртнае жыццё NRM – “Сакрэтныя матэрыялы”, які можна праглядаць на кампутары.

Шмат каму “Дом культуры” падаецца першай паразай Лявона Вольскага, які доўгі час упэўнена ішоў утару (музычны падзеі апошніх часоў “Я нарадзіўся тут”, “Крамбамбуля” былі звязаны менавіта з ягоным імем). Новы ж альбом не толькі не прынес свежых матываў у творчасць гурта, але і выявіў пэўны крызіс творчасці. Аднак наўрад ці можна пагадзіцца з такой думкай. Проста “Дом культуры” – гэта ўжо новы NRM, больш сталы, больш сур’ёзны, крыху расчараваны і больш цвярозы, мажліва, ва ўсіх сэнсах гэтага слова.



## Personal Depeche

Самым раскручаным дыскам гэтага году стане, напэўна, Personal Depeche.

Айчыныя музыкі Аляксей Шэдзько, Neurodubel, NRM, Людміла, Аляксандр Памідораў, Этна Трыо Троіца ды іншыя следы за сваімі калегамі з ЗША, Еўропы ды Расіі выканалі музыку Depeche Mode. 15 трэкаў ужо выдадзены асобнай кружэлкай, неўзабаве да іх далучыцца кавер гурта “Крама”. Хутка выйдзе і калекцыйная версія альбома з тэкстамі песень і, як абяцаюць распрацоўшчыкі, арыгінальным аздабленнем.

Папулярнае дыска займаецца тэлеканал ОНТ, FM-станцыя “Альфа-радыё”. Дарэчы, уся беларуская версія тэкстаў і музыкі ўхвалена самім Марцінам Горам.

кіно

## Матрыца-2

У беларускіх кінатэатрах ідзе працяг “Матрыцы” – самага тэхналагічнага фільма апошніх часоў. Другая частка – “Перазагрузка” – змяшчае яшчэ больш спецэфектаў, яшчэ больш боек, яшчэ больш пагоняў і прыгод. Усяго за тры дні, а менавіта столькі доўжацца падзеі новай стужкі, Кіянэ Рыўз, Керы-Эн Мос і Лоўрэнс Фішбарн спрабуюць спыніць напад кампутараў, якія ўжо доўгі час трымаюць увесь розум чалавецтва ў няволі.

Нягледзячы на тое, што другая частка здаецца менш удалай за першую, фільм не згубіў свайго глыбінага сэнсу. Ён, як і першая “Матрыца”, распавядае пра свабоду і праўду, якую не замяніць ніякі падман, нават самы салодкі.

## Салярыс

У пачатку 2003 на студыі “XX Century Fox” экранізаваны раман Станіслава Лема “Салярыс”.

Галоўную ролю выконвае Джордж Клуні. Рэжысёрам з’яўляецца знакаміты па выдатным фільме “Трафік” Стывен Родэберг. Тым, хто бачыў аднайменную стужку Андрэя Таркоўскага на амерыканскую версію можна не заходзіць: фільмы падобныя не толькі дробнымі адхіленнямі сюжэтаў ад арыгінала, але і вонкавымі дадзенымі актараў.

Падрыхтавана Ілём Заранком адмыслова для Аршанскага выпуску “Віцебскай трыбуны”.



## Культура

# Барды отметились сборником

Алена Загорельская

Почти два года назад, в сентябре 2001 года, на первом Оршанском фестивале авторской песни «Борисфен» родилась идея создания городского клуба, который объединит людей разных возрастов и профессий, любящих музыку и поэзию.

Идею эту высказал автор-исполнитель Алексей Кравцов. И поддержали ее не только барды, но и отдел по работе с молодежью Оршанского горисполкома.

И вот уже почти два года культурную жизнь города украшает клуб авторской песни и поэзии «Отражение». За этот небольшой срок наши барды неоднократно выступали с концертами в школах и

на предприятиях города, выезжали с концертом в Горки. Участники клуба регулярно выезжают на фестивали авторской песни в Витебск, Новополоцк, Могилев. И уже многие носят звания дипломантов и лауреатов этих фестивалей. Сегодня клуб объединил более двух десятков талантливых авторов-исполнителей, поэтов и поэтесс.

Своеобразный «юбилей» своего существования клуб отметил изданием сборника песен, стихов и прозы, а также выпуском первого музыкально-поэтического диска. И сборник, и диск носят то же название, что и клуб — «Отражение». Название это барды выбрали не случайно и относятся к нему чрезвычайно трепетно. Они стремятся в



своем творчестве отразить все многообразие нашей жизни, яркость ее красок и сложность переплетений, стремительность ее ритма.

В минувшую пятницу в Доме культуры железнодорожников, любезно приютившем клуб под своей крышей, состоялся концерт-презентация первых сборника и диска оршанских бардов. В этом концерте участники клуба

исполняли как уже знакомые, так и совсем новые свои произведения.

Хочется от всей души пожелать клубу авторской песни процветания и развития, а всем его авторам — здоровья, вдохновения, творческих успехов и зрительской любви и понимания.

На снимках: группа бардов после очередного выступления; обложка сборника бардовских стихов и песен.



# Пилоты во сне не летают Репортаж из поднебесья

Г.Стрельцов

— Прокатись? — Олег Викторович Зуев кивнул на пассажирское место мотодельтоплана. Через секунду я был пристегнут ремнями безопасности, на голове шлем. «Это, наверное, для того, чтобы мозги все в куче остались», — мелькнула непрошенная мысль. Мотолет вырвался на взлетную полосу, взревел двигатель, набирая обороты, и летательный агрегат начал разгоняться...

А началось все еще в далекие советские времена, когда Зуев вел кружок технического творчества при льнокомбинате. Как-то со своими воспитанниками он был на базе ДОСААФа в Витебске. Заинтересовало нечто не распакованное, странной формы. «Это дельтоплан, — пояснил сотрудник базы, — никто не интересуется, потому и зачехлили». С этого момента и начался для Олега путь в

небо. Летать на дельтоплане в Орше и окрестностях негде, нужны холмы высотой хотя бы семьдесят метров, и он загорелся идеей сделать мотодельтоплан. Все было самодельным, вплоть до мотора. Трудности были неимоверные, и все-таки Зуев полетел. Сначала, правда, невысоко и недолго — падал, разбивал машину, вновь ремонтировал и пытался подняться в небо. Звезда его была счастливой — тяжелых травм избежал, хотя и был случай, когда шлем на голове раскололся, как грецкий орех под молотком. Пройдя через тернии ошибок и набравшись опыта, стал чувствовать себя в воздухе, как джигит в седле. Потом переехал из Ленинграда в Оршу Максим (там занимался дельтопланеризмом), собрал такой же аппарат. Ну, а двое увлеченных — это уже почти журавлиный клин.

Меж тем, разогнавшись до 70 км в час, мотодельтоплан оторвался от земли и круто взмыл вверх. Набрал высоту, пошли на большой круг. Внизу серебристая лента Днепра, Дубровно, Згарды, Лариновка. Крейсерская скорость — 90 км в час, но она практически неощутима, внизу плавно проплывают шоссе, луга, перелески, озера. На го-

ризонте багровеющий диск заходящего солнца, воздух кристально прозрачен, а в душе восторг: «Я лечу!». Описывать ни с чем не сравнимое ощущение полета не имеет смысла — это нужно прочувствовать. Смею заверить, десять минут, проведенных в воздухе, запомнятся навсегда. Многие жалуются, скучно, мол, жить стало, не хватает свежих ощущений, дом — работа, работа — дом, надоело до рвоты. Дорогие сограждане, не надо терзаться по поводу неувиденных экзотических стран, поездок на слонах и верблюдах. Поверьте, все здесь, рядом. Полноценно отдохнуть и набраться впечатлений можно не имея золотой кредитной карточки и не выезжая за пределы Витебской области, да даже и Оршанского района. Было бы желание. Сплывшись на лодке от Дубровно до Копыси, ночуя на песчаных островах, полетать на мотодельтоплане можно прямо здесь и сейчас.

Пилот, выравнив машину, зашел на посадку, замелькал



зеленый ковер травы, серая полоса грунтовок. Мягкий толчок, приземление.

— Ну, примерно вот так.

— Класс. — в знак восторга я поднял большой палец.

В Орше их двое, фанатов неба, Олег и Константин. Первые, одноместные мотодельтопланы, с чего начинали, сейчас учебно-тренировочные. Любопытный подняться над суетой, может испытать свои силы, научиться летать. Достаточно набрать номер 6-67-56 и сказать «Скучно чегой-то. Полетать бы.» Для ленивых и не имеющих желания стать пилотом есть пассажирские сиденья, можно просто наблюдать, как из окна туристического «Икаруса».

— У нас, пожалуй, самая лучшая площадка в Беларуси. Огромное равнинное поле, ни проводов, ни высотных зданий, взлетно-посадочная полоса досталась в наследство от сельхозавиации, — говорит не без гордости Олег. — Ма-

шины двухместные, надежные. Крылья заказывали на Гомельском заводе «Аэрос», моторы от японских иномарок «Субару». У каждого в жизни есть какое-то увлечение, просто не все об этом знают. Надо раскрывать, реализовывать себя. В перспективе мы хотим открыть в Балбасово клуб любителей экстремального отдыха. Предлагаем сплав по рекам, погружение с аквалангом и, конечно, полеты на мотодельтоплане. Сейчас завершаем работу над еще одним летательным аппаратом, будет подниматься и садиться на воду.

На вопрос, что снится пилотам, Олег Викторович пожал плечами:

— Во сне не летаю, точно.

Солнце почти опустилось за зубчатую кромку леса, на темно-синем фоне неба отчетливо видны крылья дельтолетов, заходящих на посадку. На сегодня полеты закончены.

ВЫСТАВЫ

## Приехали соседзі з Горак

У гарадской выставачнай зале дэманструюцца работы мастакоў з Горак (не Ленінскіх, а Магілёўскіх).

А.Танчэўская

Калі у нас добра вядомы народны клуб мастакоў «Рэнесанс», то у Горках пры гісторыка-этнаграфічным музеі дзейнічае аматарскае аб'яднанне «Мастацтва», якому споўнілася 10 год. Так што свой юбілей клуб адзначае своеасаблівай справаздачай мастакоў і народных майстроў. Аўтары работ — людзі розных узростаў і прафесій: медыкі, выкладчыкі сельгасакадэміі, настаўнікі школ горада і раёна.

Гледачоў зацікаваць пейзажы Аляксандра Плоткіна і Алега Баравікова (ужо знаходзяцца жадаючыя пасля заканчэння работы выставы набыць некаторыя з іх), габелен маладой мастачкі Алены Бруй, кераміка Леаніда Аўхімкова ды і многія іншыя работы.

Выстава будзе працаваць на працягу чэрвеня, так што ёсць яшчэ магчымасць пазнаёміцца з творчасцю нашых суседзяў.

## І графіка, і жывапіс, і лялькі

У музеі Караткевіча заканчвае сваю работу выстава мастакоў з Бабініч, мужа і жонкі Савельевых.

Працуюць яны у самых розных жанрах. Андрэй Валянцінавіч — мастак ікананічных майстэрняў, і на выставе можна было ўбачыць напісаныя ім абразы, графічныя і жывапісныя работы. Галіна Іванаўна, акрамя мастацкіх работ, дэманструе лялькі з хатняга тэатра. Дарэчы, з тэатрам Савельевых знаёмы не толькі ў Бабінічах і Оршы, але і ў наваколлі.

## Фантазіі Дзмітрыя Лазарэнкі

У этнаграфічным музеі «Млын» можна пазнаёміцца з новымі работамі маладога мастака з Балбасова Дзмітрыя Лазарэнкі. Напэўна, многія аршанцы ўжо ведаюць творы гэтага самабытнага мастака, які ўражае сваім поглядам на мір. Здаецца, сюжэты прыходзяць да яго з самога космосу. У мінулым годзе Дзіма прымаў удзел у абласной выставе маладых мастакоў, і там яго работы выклікалі нямала добрых водгукаў.



### Технические характеристики мотодельтоплана:

Заправочный бак — 30 литров  
Октановое число бензина — 92  
Взлет — 70 км час  
Посадка — 60 км час  
Максимальная скорость — 115 км час  
Крейсерская скорость — 90 км час  
Грузоподъемность — 450 кг  
Максимальная высота полета — 3000 м  
Расход топлива — 10 л час.





## Уважаемые оршанцы!

Вы можете бесплатно разместить в нашей газете рекламные объявления по тел. 3-36-32.



## Объявления

## Продам

А/м «Мазда-626» 1991г.в.  
2-72-30, после 18.00

Оконный блок застекленный.  
2-62-96

Обувь производства  
львовских фабрик. Недорого.  
Обращаться на миниринке  
микрорайона Раница.

Срочно дом по ул.Ленина,  
участок 0,15га, сад.  
Обращаться: ул.Марата, д.12,  
кв.53 (ост. «Раница»).

Спортивные товары, мячи,  
костюмы. Обращаться на  
место №17 на центральном  
рынке, возле рыбного  
павильона.

Капитальный гараж по  
ул.Белинского (р-он  
таксомоторного парка).  
4-07-25

Дом с участком 10 соток,  
капитальный гараж, хороший  
сад.  
4-25-17

Однокомнатную квартиру в  
д.Крапивно.  
7-97-67 с 8 до 11  
(спросить Нину Тихоновну)

ВАЗ 2108 1992г.в.  
4-12-18, до 21.00

Газовые баллоны, газовую  
настольную плиту,  
электроплиту, все б/у в хор.  
состоянии.  
2-01-60, после 17.00

Телевизоры «Витязь»,  
«Березка», «Горизонт»,  
«Рекорд» на запчасти.  
2-01-60, после 17.00

## Реализую

Лампы МО, ЛОН, ДРЛ, ИКЗ, ДНАТ, ЛД, ЛБ и др.  
Холодильники, морозильники,  
минихолодильники и морозильники «Смоленск»  
Кабель АВВГ, ВВГ, провод АПВ, ППВ, АППВ и др.  
Котлы наплитные, алюминиевую посуду,  
веники «Сорго» и др. хозяйств.  
Товары поставляются на склад Покупателя.  
Оплата любая. Св-во № 300226467 от 30.12.1996г.  
Тел. 6-75-89.



## Погода

13 – 14 июня ожидается переменная  
облачность, 13-го кратковременный дождь,  
возможно гроза. Ветер западный, северо-западный,  
умеренный. Температура ночью около +10,  
днем +16...+20 градусов.

15 – 16 июня – переменная облачность,  
местами возможен дождь. Ветер северо-западный,  
умеренный. Температура ночью 15-го +10...+12,  
16-го +6...+8, днем +13...+16.

## ШАНОЎНЫ ЮРАСЬ КОПЦІК!

Выказваем табе шчырыя  
спачуванні з выпадку  
напатакаўшага вялікага гора –  
смерці МАЦІ.

Мы з табою ў дні твайго смутку.

Сябры

# Полезное с приятным

## 15 июня - День святой Троицы

Праздник Пятидесятницы — День явления  
Духа Божия в Церкви. Бог-Отец положил  
ей основание в Ветхом Завете, Сын-Логос (Иисус  
Христос) создал ее, воплотившись на земле,  
Дух действует в ней. Потому праздник рождения  
Церкви именуется днем Святой Троицы.  
Настоящее начало Церкви, ее рождение  
произошло в конце 20-х годов н.э., девять дней  
спустя после Вознесения Господа Иисуса Христа.



## Сёмуха

У народзе Тройцу называюць Сёмухай, бо ёю завяршаецца сёмы тыдзень (па праваслаўнаму  
календару) пасля Вялікадня. Нягледзячы на пераважна летнія тэрміны яе святкавання, Сёмуха  
знаменавала сабою развітанне з вясною і чаканне новага ўраджаю. Яшчэ свята называюць  
Зелянец, таму хаты ўпрыгожваюць веткамі бярозы, а падлогу — аерам.

Спявалі на Сёмуху Траецкія песні:



Тройца, Тройца, свята Багародзіца,  
Пасею жыта, да няхай зародзіцца.  
Што зародзіцца, то для майго бацьхна,  
Што не зародзіцца, то для майго свёкарка.  
Саладок мядок, то для маёй матанькі,  
А горка гарэлка, то для маёй сваякоркі.

Назаўтра пасля Сёмухі (у праваслаўнай традыцыі) адзначаецца дзень Сашэсця Святога  
Духа, Духаў дзень. Менавіта ад яго пачынаецца сапраўднае лета: «Да Святога Духа не скідай  
кажуха», «На Духа будзе цёпла і суха».

## Внимание!

## Новая акция!

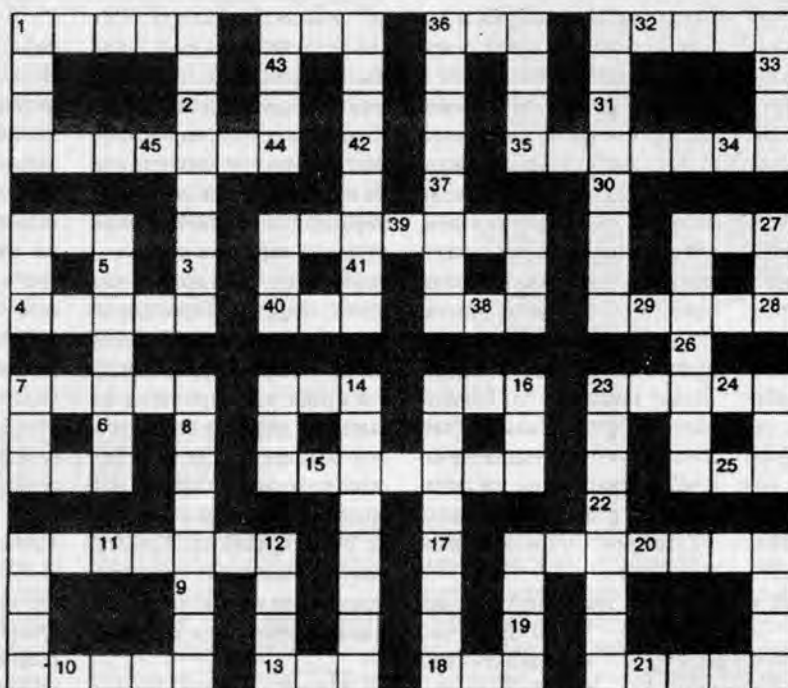
Редакция оршанского выпуска газеты «Віцебская  
трыбуна» объявляет о новой акции. С 1 июня 2003  
года каждый нештатный автор нашей газеты сможет  
получать газету бесплатно в течение полугодия.

Если хотя бы один ваш материал будет  
опубликован у нас, вы сможете регулярно из  
почтового ящика доставать оршанский номер  
«Віцебской трыбуны», оставаясь в курсе самых  
свежих оршанских событий.



# Кроссчайнборг

1. Белая ворона. 2. Монах, герой Куликовской битвы. 3. Псевдоним белорусского писателя С.Е. Плавника. 4. Островное государство в Вост. Индии. 5. Золотое дерево. 6. Одревесневевшая соломина. 7. Для изготовления этого изделия необходимы коклюшки. 8. Русский поэт с замысловатым именем Максимилиан. 9. Женская прическа. 10. Часть речи. 11. Первый советский космонавт-врач. 12. Горная тропа, плетеный карниз на вбитых кольях. 13. Составная часть смеси, набора. 14. В греческой мифологии — царство мертвых. 15. Глава шпионской организации. 16. Ломтик хлеба с маслом. 17. Диоскуры — Полидевк и ... 18. Город, у которого в 1945 году встретились американские и советские войска. 19. Основатель буддизма — Сиддхартха ... 20. Эпос народов Индии. 21. Другое название острова Формоза. 22. Большое озеро в Африке. 23. Библийский бога-



Зорге. 37. Штат в США. 38. Один из японских островов. 39. Кличка главаря шайки преступников в фильме «Джентльмены удачи». 40. Спутник Нептуна. 41. Круглая картина. 42. Сказочное существо, дух дома. 43. Немецкий космонавт. 44. Летописец, автор «Повести временных лет». 45. Самодвижущийся подводный снаряд.

# Каляндар

## святаў

## і памятных дат

## 15 чэрвеня

День святой Троицы. Сёмуха.  
День медыцынскага работніка.

## 17 чэрвеня

У 1973г. адбыліся выбары ў  
мясцовыя Саветы дэпутатаў  
працоўных. У Оршы галаса-  
валі 99,99% (!) выбаршчыкаў.  
За 300 дэпутатаў (цяпер толькі  
30) прагаласавалі 99,99% (!)  
граджан.

## 22 чэрвеня

День усенароднай памяці  
ахвяр Вялікай Айчыннай вай-  
ны.

У 1968 г. у Оршы адбыўся 1  
і пакуль апошні гарадскі з'езд  
інтэлегенцыі.

У 1984 г. Орша узнагароджа-  
на ордэнам Айчыннай вайны 1  
ступені.

## 26 чэрвеня

День работнікаў пракурату-  
ры.

Міжнародны дзень барацьбы  
са злоўжываннем наркаты-  
камі.

## 27 чэрвеня

У 1944 г. Орша вызвалена ад  
нямецка — фашысцкіх захоп-  
нікаў.

У 1998г. на брацкіх воінскіх  
могілках па вул.Палетарскай  
адкрыты помнік «Анёл-Апя-  
кун» скульптара І.Голубева. У  
сувязі з актамі вандалізму ў  
2002г. дэманціраваны.

Сусветны дзень рыбалоўства.